

## ČLÁNEK I VÝKLAD POJMŮ

- a) **ABO valve** - znamená společnost ABO valve, s.r.o., IČO 49609050, se sídlem Dalimilova 285/54, Chomoutov, 783 35 Olomouc, Česká republika, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě pod spisovou značkou C 10719, její dceřiné společnosti, pobočky a divize v postavení odběratele Výrobků nebo objednatelů Díla.
- b) **Výrobky/Dílo** - znamená veškeré vybavení, díly, materiály a práce uvedené v objednávce společnosti ABO valve nebo v nabídce Smluvní strany.
- c) **Smluvní strana** je strana, která uzavře se společností ABO valve smlouvu na Výrobky/Dílo v pozici prodejce Výrobků nebo dodavatele Díla.
- d) **Podmínky** - jsou podmínky uvedené v těchto podmínkách a jakékoli zvláštní podmínky připojené k těmto podmínkám, na kterých se obě strany dohodly.
- e) **Smlouva** - je písemná dohoda a všechny písemné dodatky uzavřené mezi Smluvní stranou a společností ABO valve o poskytování Výrobků/Díla za stanovenou cenu (dále jen „**Smluvní cena**“). Požadavek písemné formy se považuje za splněný i při e-mailové komunikaci mezi smluvními stranami.
- f) Tam, kde se odkazuje na zkratky popsané ve standardu Incoterms, se strany dohodly, že je budou vykládat podle Incoterms 2020.

## ČLÁNEK II SMLOUVA

- a) Písemná objednávka společnosti ABO valve doručená Smluvní straně se považuje za nabídku.
- b) Smlouva je uzavřena teprve tehdy, když společnost ABO valve obdrží bezpodmínečné přijetí nabídky Smluvní stranou (dále jen „**Potvrzení objednávky**“). Za bezpodmínečné přijetí nabídky se považuje i zahájení plnění Smlouvy. Potvrzením objednávky na základě nabídky přijímá Smluvní strana tyto Podmínky.
- c) Odpověď na objednávku s dodatkem nebo změnou, která podstatně nemění podmínky nabídky, se nepovažuje za přijetí nabídky a považuje se za novou nabídku. V takovém případě je Smlouva uzavřena přijetím nové nabídky společností ABO valve nebo dohodou smluvních stran o celém obsahu Smlouvy.
- d) Smlouva, včetně všech příloh, na které Smlouva odkazuje, a včetně těchto Podmínek, tvoří úplnou dohodu mezi Smluvní stranou a společností ABO valve. Součástí Smlouvy není žádný jiný dokument, korespondence nebo prohlášení, pokud na ně není ve Smlouvě výslovně odkázáno.
- e) Smluvní strana se nesmí odchýlit od poskytnutých výkresů, datových listů, specifikací nebo jiných údajů obsažených v nabídce, pokud to nebylo společností ABO valve písemně odsouhlaseno.
- f) Smluvní strana je povinna plnit Smlouvu vlastními silami a nesmí využívat subdodavatele pro plnění podstatných částí Smlouvy bez předchozího písemného souhlasu společnosti ABO valve. ABO

valve je oprávněna kdykoli a bez udání důvodu odmítnout jakéhokoli subdodavatele Smluvní strany. V takovém případě nemůže Smluvní strana s takovým subdodavatelem dále spolupracovat.

- g) V případě jakýchkoli rozporů mezi těmito Podmínkami a jakýmkoli podmínkami Smluvní strany mají přednost tyto Podmínky.

## ČLÁNEK III CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- a) Smluvní cena je pevná a zahrnuje hodnotu Výrobků/Díla, všechny příslušné daně a poplatky, náklady na balení, náklady na dopravu do místa dodání v souladu s dodacími podmínkami, náklady na pojištění předmětu Smlouvy po dobu přepravy a pojištění Smluvní strany, náklady na uvedení do provozu a náklady na testování Výrobků/Díla včetně certifikátů a příslušných návodů. Smluvní cena Díla je vždy cenou maximální a Smluvní strana ji nemůže jednostranně zvýšit.
- b) Smluvní strana může požadovat úhradu Smluvní ceny pouze na základě řádných faktur vystavených po převzetí Výrobků/Díla společností ABO valve.
- c) Splatnost faktury je 60 kalendářních dnů od jejího doručení společností ABO valve.
- d) Datum splatnosti faktury se posouvá, pokud společnost ABO valve uplatní jakoukoli reklamaci týkající se vad Výrobků/Díla podle Smlouvy, včetně chybějící dokumentace a certifikátů. Lhůta splatnosti začíná znovu běžet ode dne, kdy byla řádně uspokojena práva společnosti ABO valve z vadného plnění.
- e) Faktura musí obsahovat všechny náležitosti daňového a účetního dokladu a odkaz na objednávku ABO valve. Nebude-li faktura obsahovat všechny náležitosti podle Smlouvy nebo bude-li některá z náležitostí nesprávná, může společnost ABO valve vrátit fakturu Smluvní straně nejpozději do 10 kalendářních dnů od jejího doručení k řádnému doplnění nebo opravě, popř. obojímu. Lhůta splatnosti Smluvní ceny pak začíná běžet znovu ode dne doručení opravené faktury společností ABO valve.
- f) Bankovní účet uvedený na faktuře musí být shodný s bankovním účtem dohodnutým ve Smlouvě, musí být veden na jméno Smluvní strany a bude ověřen před provedením platby.
- g) Smluvní strana hradí bankovní výdaje související s převodem platby na účet ABO Valve.
- h) Smluvní strana není oprávněna započíst svou pohledávku vůči společnosti ABO valve na zaplacení Smluvní ceny proti jakékoli pohledávce ABO valve vůči Smluvní straně. Smluvní strana dále není oprávněna postoupit svou pohledávku vůči společnosti ABO valve na zaplacení Smluvní ceny na jinou fyzickou či právnickou osobu, nebo ji zastavit.
- i) V případě důvodné obavy, že by se společnost ABO valve mohla stát daňovým ručitelem Smluvní strany (např. Smluvní strana bude identifikována jako tzv. „nespolehlivý pláče“ dle zákona o DPH), je společnost ABO valve oprávněna zadržet část Smluvní ceny odpovídající případnému ručitelskému

závazku a tuto částku dle svého uvážení převést správci daně.

## ČLÁNEK IV EXPEDICE, BALENÍ, DOPRAVA

- a) Není-li ve Smlouvě dohodnuto jinak, je Smluvní strana povinna dodat/předat Výrobky/Dílo (je-li to vzhledem k charakteru Díla relevantní) společností ABO valve v jejich výrobních prostorách v Olomouci, Česká republika, za dodací podmínky INCOTERMS DAP, v termínu, dohodnutém množství a kvalitě dle písemně uzavřené Smlouvy.
- b) Obal Výrobků musí být vhodného charakteru, aby se při správné manipulaci vyloučilo poškození během nakládky, přepravy a vykládky. Obal nesmí obsahovat žádné škodlivé látky a musí být v souladu s § 3 a § 4 zákona č. 477/2001 Sb., o obalech, ve znění pozdějších předpisů.
- c) Není-li dohodnuto jinak, musí být dodávka uskutečněna za použití standardizovaných, vyměnitelných a opakovaně použitelných obalů a transportních podložek, jako jsou kartony, europalety nebo bedny podle normy UIC 435-2. Výrobky musí být v obalu, na transportní podložce a v přepravě upevněny tak, aby byly zajištěny proti poškození.
- d) V případě, že rozměry expedovaných Výrobků vylučují ekonomicky výhodné použití standardizovaných, vyměnitelných a opakovaně použitelných obalů, mohou být Výrobky zasílány také v nestandardních bednách, kartonech nebo jiných vhodných formách obalů. ABO Valve musí být předem informována o nestandardních rozměrech a obalech.
- e) Smluvní strana je povinna zabalit všechny expedované Výrobky rozříděné a v dávkách po jednom typu Výrobku. Pokud je nutné provést přebalení, protože Výrobky nebyly zabaleny v dávkách po jednom typu, je Smluvní strana povinna v plné výši uhradit náklady takto vzniklé.
- f) Smluvní strana je povinna dodržovat pokyny společnosti ABO valve pro balení a označování (obsah manipulační jednotky, označení zboží, údaje uvedené na dodacích listech/balících listech, specifikace čárových kódů). Použité obaly musí být opatřeny číslem materiálu, zkráceným textem popisu materiálu, číslem objednávky a objednávkovou pozicí materiálu, který obsahují. Ke každé dodávce musí být přiložen dodací list, který se připevňuje na každou manipulační jednotku. Musí obsahovat alespoň tyto údaje: číslo dodacího listu, datum dodacího listu, číslo objednávky a pozici objednávky, číslo materiálu, dodané množství.
- g) V případě Výrobků se speciálními podmínkami skladování je Smluvní strana povinna uvést datum spotřeby a v případě Výrobků, na které se vztahují zvláštní předpisy o skladování anebo likvidaci, příslušné informace na dobře viditelném místě, a to jak na samotných Výrobcích, tak na obalu, jakož i ve všech potvrzeních objednávky a dodacích listech. Aby se usnadnila kontrola množství, musí být množství obsahu uvedeno na každé manipulační jednotce.
- h) Smluvní strana je povinna bez zbytečného odkladu informovat společnost ABO valve o všech

okolnostech, které by mohly způsobit zpoždění dodávky/předání Výrobků/Díla.

- i) Společnost ABO valve může odmítnout částečné dodání/předání Výrobků/Díla.
- j) Převzetí většího množství Výrobků/Díla, než je množství sjednané ve Smlouvě, se nepovažuje za uzavření smlouvy na nadměrné množství Výrobků/Díla.
- k) Prodlení Smluvní strany s dodáním/předáním Výrobků/Díla delší než 30 kalendářních dnů se považuje za podstatné porušení Smlouvy a společnost ABO valve může v takovém případě od Smlouvy odstoupit.
- l) Smluvní strana zaplatí společnosti ABO valve smluvní pokutu ve výši 0,05 % ze Smluvní ceny nedodaných/nepředaných Výrobků/Díla za každý den prodlení s dodáním/předáním. Smluvní strana je rovněž povinna nahradit společnosti ABO valve škodu vzniklou v důsledku prodlení ve výši přesahující smluvní pokutu.
- m) Smluvní strana bere na vědomí, že Výrobky/Díla mohou být součástí rozsáhlých technologických celků, a proto jakékoli zpoždění dodávky nebo dodávka vadných Výrobků/Dílů může způsobit škodu výrazně převyšující Smluvní cenu.
- n) Smluvní strana je povinna dodat/předat Výrobky/Dílo spolu s veškerou dokumentací sjednanou ve Smlouvě a veškerou dokumentací požadovanou příslušnými právními předpisy a technickými normami pro řádné a bezpečné užívání, návodu k obsluze a instalaci, návodu na skladování, obsluhu a údržbu, a včetně zkušebních protokolů s výsledky, materiálových certifikátů, certifikátů původu, pasportů, prohlášení o shodě a podobně. Smluvní strana dodá veškerou dokumentaci v českém nebo anglickém jazyce.
- o) Nebezpečí škody spojené s Výrobky a vlastnické právo k Výrobkům přechází na společnost ABO valve okamžikem dodání Výrobků. Výrobky se považují za dodané okamžikem písemného potvrzení převzetí Výrobků společností ABO valve.
- p) Společnost ABO valve nenese žádné náklady na likvidaci přepravních obalů. Smluvní strana se zavazuje na výzvu ABO valve neprodleně na vlastní náklady a nebezpečí vyzvednout z dodací adresy nebo místa převzetí určených společností ABO valve obaly potřebné k přepravě a řádně je zlikvidovat. Pokud si Smluvní strana obaly nevyzvedne, půjdou náklady na likvidaci na její účet.
- q) Nebezpečí škody související s Dílem přechází na společnost ABO valve při předání Díla na základě předávacího protokolu a vlastnické právo přechází na společnost ABO valve v okamžiku dokončení Díla.

## ČLÁNEK V JAKOST A ZÁRUKA

- a) Smluvní strana dodá/předá Výrobky/Dílo řádně odpovídající specifikacím a požadavkům Smlouvy, přičemž Výrobky/Dílo musí být nové, nepoužité a bez jakýchkoli vad.
- b) Smluvní strana zaručuje, že dodané Výrobky/Dílo budou bez konstrukčních, materiálových a výrobních

vad po dobu dvaceti čtyř měsíců od instalace nebo uvedení do provozu nebo třiceti šesti měsíců od odeslání z výrobních prostor Smluvní strany, podle toho, která událost nastane dříve (dále jen „Záruční doba“).

- c) Pokud si byla Smluvní strana vědoma specifického účelu nebo podmínek, pro které jsou Výrobky/Dílo určeny, např. médium, tlak nebo teplota, nebo jakýchkoli jiných podmínek, pak Smluvní strana ručí za vhodnost dodaných Výrobků/Díla pro daný účel.
- d) V případě výskytu jakékoliv vady během Záruční doby je společnost ABO valve povinna vystavit oznámení o reklamaci (dále jen „Oznámení o reklamaci“) Smluvní straně bez zbytečného odkladu poté, co se o vadách dozví.
- e) Smluvní strana odpoví na Oznámení o reklamaci společnosti ABO valve do 5 kalendářních dnů. Pokud Smluvní strana ve výše uvedené lhůtě neodpoví, považuje se nárok ze záruky společnosti ABO valve za uznatý.
- f) Reklamacce může být vyřešena podle uvážení společnosti ABO valve následovně:
  - oprava Výrobku/Díla Smluvní stranou v prostorách společnosti ABO valve nebo Smluvní strany (popř. jinde, pokud je to vzhledem k povaze Díla relevantní);
  - oprava Výrobku/Díla společností ABO valve na náklady Smluvní strany;
  - dodání náhradních Výrobků/Díla;
  - dodání chybějících částí Výrobků/Díla a požadování odstranění právních vad;
  - přiměřená sleva ze Smluvní ceny;
  - vrácení Výrobku/Díla Smluvní straně proti vrácení Smluvní ceny;
  - odstoupení od Smlouvy.Veškeré dodatečné náklady jdou na účet Smluvní strany.
- g) V případě požadavku na opravu zahájí Smluvní strana opravu nejpozději do 48 hodin od vyžádání. Prohlídka závady a její posouzení Smluvní stranou se nepovažuje za zahájení opravy. Smluvní strana odstraní závadu ve lhůtě dohodnuté se společností ABO valve, a pokud se strany na této lhůtě nedohodnou, pak v přiměřené lhůtě stanovené společností ABO valve. V případě, že jsou Výrobky/Dílo v Záruční době a k opravě nedojde ve výše uvedené lhůtě, je společnost ABO valve oprávněna odstoupit od Smlouvy.
- h) Záruční doba na opravené Výrobky/Dílo začíná běžet znovu poté, co společnost ABO valve opravené Výrobky/Dílo převezme.

- i) Za účelem zajištění nákupu náhradních dílů se Smluvní strana zavazuje zajistit dodávky materiálů a komponentů, které jsou k tomu nezbytné, a to až do uplynutí 10 let od ukončení sériové výroby anebo ukončení obchodního vztahu. Pokud Smluvní strana během tohoto období zjistí, že již není schopna tuto činnost vykonávat, je povinna neprodleně informovat společnost ABO valve o ukončení své schopnosti dodávat a přijmout veškerá nezbytná opatření k zajištění možnosti nákupu od třetích osob, zejména

prostřednictvím předání potřebného výrobního know-how.

## ČLÁNEK VI INSPEKCE

- a) Společnost ABO valve, nebo její zástupce (dále „Inspektor“), může kdykoli a po předchozím oznámení Smluvní straně provést inspekci dokončení Výrobků/Díla za účelem ověření jejich stavu.
- b) Smluvní strana umožní bez jakýchkoli dodatečných nákladů vstup společnosti ABO valve, nebo jí nominovanému Inspektorovi, do svých prostor a poskytne veškerou součinnost nezbytnou pro kontrolu Výrobků/Díla. Pokud jsou Výrobky/Dílo vyráběny/dokončovány mimo prostory Smluvní strany, zajistí Smluvní strana pro společnost ABO valve, nebo Inspektorovi, neomezený přístup do všech prostor, kde jsou Výrobky/Dílo vyráběny/dokončovány.
- c) Výrobky, u kterých ABO valve dle Smlouvy vyžaduje inspekci, nesmí být odeslány z výrobních prostor Smluvní strany bez inspekčního certifikátu „bez vřehrad“.

## ČLÁNEK VII UKONČENÍ SMLOUVY A POZASTAVENÍ PLNĚNÍ

- a) Společnost ABO valve může kdykoli před převzetím Výrobků/Díla od Smlouvy nebo její části odstoupit bez udání důvodu. V takovém případě společnost ABO valve uhradí Smluvní straně veškeré prokázané náklady vzniklé v období realizace Smlouvy až do odstoupení od Smlouvy ze strany společnosti ABO valve, maximálně však do výše Smluvní ceny Výrobků/Díla, které jsou předmětem odstoupení.
- b) Společnost ABO valve může kdykoli písemným oznámením Smluvní straně pozastavit plnění Smlouvy ze strany Smluvní strany na dobu nejvýše 90 kalendářních dnů. Datum dodání Výrobků/Díla se v takovém případě posouvá o dobu výše uvedeného pozastavení, pokud se strany nedohodnou jinak. Společnost ABO valve není povinna hradit Smluvní straně žádné skladovací poplatky ani jiné náklady, které jí vzniknou v důsledku pozastavení Smlouvy.
- c) Smluvní strana nemůže od smlouvy jednostranně odstoupit.
- d) Společnost ABO valve je oprávněna odstoupit od Smlouvy bez náhrady prokazatelných nákladů v následujících případech:
  - rozhodnutí o vstupu Smluvní strany do likvidace,
  - podání návrhu na zahájení insolvenčního řízení, v němž má být rozhodnuto o úpadku Smluvní strany,
  - prohlášení úpadku Smluvní strany,
  - Smluvní strana nedodá/nedokončí předmět Smlouvy ani do 30 dnů od sjednaného termínu dodání/převzetí,
  - opakovaně nedodržování pravidel pro ochranu

zdraví a bezpečnost při práci nebo

- jiné podstatné porušení povinností Smluvní strany.

Odstoupení od Smlouvy nemá vliv na právo požadovat smluvní pokutu nebo náhradu škody v plné výši. V případě odstoupení od Smlouvy o dílo je Smluvní strana povinna předat dokončenou část Díla společnosti ABO valve bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 10 dnů ode dne doručení oznámení o odstoupení Smluvní straně.

## ČLÁNEK VIII ODPOVĚDNOST

- Smluvní strana je odpovědná za škody a veškeré přímé, nepřímé nebo následné ztráty, včetně ušlého zisku, nebo ztráty příležitostí, které společnost ABO valve utrpí v souvislosti s dodávkou Výrobků/Díla podle Smlouvy.
- Smluvní strana nese odpovědnost za veškeré náklady, poplatky nebo škody vzniklé v důsledku chyb nebo opomenutí ve výkresech, certifikátech, návrzích, softwaru a dalších informacích předaných společností ABO valve. Smluvní strana odpovídá za přesnost a spolehlivost všech návrhů, výkresů, informací a dalších podrobností nebo materiálů, které Smluvní strana dodala společnosti ABO valve.
- Smluvní strana nenese odpovědnost za škody, zranění, chyby nebo opomenutí způsobené pracovníky společnosti ABO valve nebo subdodavatele společnosti ABO valve, pokud tito pracovníci nebyli pod dohledem Smluvní strany.
- Smluvní strana musí být pojištěna za standardních tržních podmínek pro případ odpovědnosti za veškeré škody vzniklé v souvislosti s její činností při plnění předmětu Smlouvy, a to na náhradu škody odpovídající nejméně trojnásobku výše plnění Smlouvy, a toto pojištění musí udržovat v platnosti až do uplynutí Záruční lhůty předmětu Smlouvy. Potvrzení o pojištění musí být předloženo na základě písemné žádosti společnosti ABO valve.

## ČLÁNEK IX MLČENLIVOST A DODRŽOVÁNÍ PŘEDPISŮ

- Smluvní strany budou nakládat s veškerými informacemi a materiály, které byly smluvními stranám poskytnuty, sděleny nebo se s nimi jinak seznámily v souvislosti se Smlouvou, jako s přísně důvěrnými. Smluvní strana se zavazuje zejména zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech týkajících se společnosti ABO valve a jejího know how, zejména pak o technických a organizačních skutečnostech ABO valve, o zakázkách realizovaných pro ABO valve, o způsobu, rozsahu a obsahu těchto zakázek, o obchodním tajemství, a zavazuje se tyto skutečnosti a informace neposkytnout třetím osobám nebo je nevyužít ve svůj prospěch nebo ve prospěch třetích osob. Pokud některá ze stran poruší povinnost mlčenlivosti, nahradí druhé smluvní straně škodu, která jí porušením vznikla. Tento závazek stran zůstává v platnosti i po ukončení Smlouvy.

- Smluvní strana je povinna dodržovat všechny platné zákony, předpisy a nařízení a udržovat v platnosti všechny licence, povolení, oprávnění, souhlasy a povolení, které potřebuje k plnění svých povinností podle Smlouvy.
- Smluvní strana nesmí platit, nabízet ani slibovat, přímo ani nepřímo, jakoukoli hodnotu jakémukoli zástupci společnosti ABO valve nebo jakémukoli zástupci třetí osoby za účelem ovlivnění rozhodnutí nebo snahy o získání vlivu v souvislosti se Smlouvou.
- Osobní údaje, které si smluvní strany předají při plnění Smlouvy, budou zpracovávány v souladu s platnou zákonnou úpravou a zejména v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů.

## ČLÁNEK X ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- Smluvní strana není oprávněna postoupit pohledávky vzniklé na základě Smlouvy nebo v souvislosti s ní bez předchozího písemného souhlasu ABO valve.
- Výklad, platnost a plnění této Smlouvy se řídí zákony České republiky. Uplatnění Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží se tímto výslovně vylučuje.
- Veškeré spory vzniklé ze Smlouvy nebo v souvislosti s ní budou s konečnou platností řešeny soudy v České republice, konkrétně místně příslušným soudem dle sídla společnosti ABO valve.
- V případě, že bude některé ustanovení těchto Podmínek prohlášeno příslušným orgánem za neplatné, ať v celém rozsahu nebo zčásti, platnost ostatních ustanovení těchto Podmínek a zbývající části daného ustanovení tímto nebude dotčena. V takovém případě se strany, pokud je to právně přípustné, dohodnou na nahrazení příslušného ustanovení platným ustanovením dosahujícím stejného nebo podobného účelu.
- Jakékoli ustanovení Smlouvy, které by mělo ze své podstaty platit i po ukončení nebo vypršení platnosti Smlouvy, včetně (ale nikoli výlučně) následujících ustanovení: dodržování předpisů, mlčenlivost a rozhodné právo, zůstává v platnosti i po takovém ukončení nebo vypršení platnosti.
- Tyto Podmínky nebo Smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemně a musí být podepsány oprávněným zástupcem obou smluvních stran.
- Ustanovení těchto Podmínek se vztahují na smluvní vztah smluvních stran, pokud nejsou v rozporu s některým z ustanovení Smlouvy.